

(traduzione di Žana Stević)

Речи су подељене и наведене оним редоследом којим се појављују у лекцијама, уз ознаку тома и дела у коме се појављују.

Када наглашени слог није претпоследњи и у случајевима који могу изазвати недоумицу, тада је такав слог означен цртицом (на пример: *dialogo*, *farmacia*).

	Abbreviazioni	Скраћенице
<i>avv.</i>	avverbio	прилог
<i>f.</i>	femminile	женски
<i>m.</i>	maschile	мушки
<i>sg.</i>	singolare	једнина
<i>pl.</i>	plurale	множина
<i>inf.</i>	infinito	инфинитив
<i>p.p.</i>	passato prossimo	прошло време

UNITÀ 6 Andiamo all'opera?

Libro dello studente Per cominciare

1

barbiere, *il*: берберин

In questa unità...

indefinito: неодређен

A1

libretto: либрето (оперски текст)

detto tra noi: међу нама речено

verso: стих

dal momento che...: будући да

godersi: уживати у нечему

in pace: на миру

atto: чин

A3

i ruoli sono capovolti: улоге су замењене

capovolgere (*p.p.* capovolto): преокренути

accomodarsi: сместити се

A5

desueto: неубичајен, застарео

di lusso: луксузан

A7

quadrato: квадратић

B

fenomeno: феномен

B1

teatralità: театралност

curiosità: радозналост

coro: хор

ecclesiastico: црквени

canto: певање

gioventù, *la*: младост, млади

affamato: гладан

debuttere: дебитовати

stagione: сезона

al di là di...: с оне стране

brillante: сјајан

dramma, *il*: драма

minaccia: претња

tradimento: превара

compagno: друг

malattia: болест

polmonare: плућна

emorragia: крварење

delirare: бунцати

sofferenza: патња

personalità: личност

debutto: први наступ

aria: арија

recital, *il*: рецитал

antologia: антологија

apparizione: појављивање

notorietà: познатост; слава

socialmente (*avv.*):

друштвено

beneficenza: добротворство;

добротворно дело

partecipazione: учествовање

stella: звезда

B2

ostacolo: препрека

B3

ispirare: инспирисати,

надахнути

luccicare: светлукати

terrazza: тераса

schiarirsi: расветлити се

sciogliere (*p.p.* sciolto):

разрешити

vena: вена

lampara: свећарица, чамац

за ноћни риболов

scia: траг (брода који плива)

elica: пропелер, елиса

dolore, *il*: бол

morte, *la*: смрт

lacrima: суза

affogare: удавити се,

утопити се

mimica: мимика

scordare: заборавити

voltarsi: окренути се

splendere: сијати

assai (*avv.*): прилично

soffocare: угушити

B6

da parte mia: с моје стране

B7

narrare: приповедати,

причати

tragico: трагичан

gelosia: љубомора

manifestare: показивати

C2

convenire (*p.p.* convenuto):

исплатити се

C4

contrariamente (*avv.*):

супротно

costruzione: творба

C5

completamente (*avv.*):

потпуно

a dirotto: као из кабла (за

кишу)

D1

insolito: необично

fischiare: звиждати

palco: позорница

sostituto: заменик

D2

trasmettere (*p.p.* trasmesso):

преносити

giornale radio, *il*: вести на

радију

D3

sceneggiata: сцена

rappresentazione: представа

prima: прва

mondanità: монденски

обичаји

celeste: небески

gradire: изволети

vergogna: стид, срамота
platea: партер
primo tempo: први део
applauso: аплауз
fischio: звиждук
perplesso: збуњен
intervallo: интервал
sovrintendente, il: надзорник
rincrescimento: жаљење
riscaldamento: грејање
intanto (avv.): за то време
ripagare: наградити
performance, la: перформанса; извођење
accaduto: догађај
buttare: бацити
di corsa: трком
rimborso: враћање новца
D4
radiofonico: радиофонски
D5
in corsivo: у курзиву
corsivo: курзив
domattina (avv.): сутра ујутро
tale: такав
D6
appieno (avv.): потпуно
seno: прса, груди
libare: пити, окусити
piuma: перо
mutare: мењати
amabile: љубак
leggiadro: дражестан
pianto: плач
riso: смех
menzognero: лажан
misero: јадан
affidarsi: поуздати се
confidare: поверити
mal cauto: неопрезан
cauto: опрезан
brindare: наздравити
prudente: опрезан
D8
mi danno proprio ai nervi: баш ми иду на живце
E1
soprano, il: сопран
orchestra: оркестар
E3
botteghino: радњица
o meno: или не
E5
black out, il: нестанак струје
Conosciamo l'Italia
L'opera italiana
non a caso: није случајно
Gioacchino Rossini
ritirarsi: повући се

buffo: смешан
gazza ladra: сврака
drammatico: драмски
Giacomo Puccini
trionfo: тријумф; слава
spensierato: безбрижан
vicenda: доживљај
ruotare: окретати
amante: љубавник
suicidarsi: убити се
Giuseppe Verdi
ali, le (sg. l'ala): крила
dorare: позлатити
ebreo: Јеврејин
prigioniero: затвореник
Risorgimento: препород
patriottico: патриотски
trilogia: трилогија
per sbaglio: грешком
sbaglio: грешка
eroe, l' (m.): херој
opporsi (p.p. opposto): супротставити се
camelia: камелија
sventura: несрећа
consolare: (у)тешити
vespro: (noem.) вече
patrioti, i (sg. il patriota): патриоте
onorare: поштовати
lanciare: лансирати
acrostico: акростих
destino: судбина
ambientare: сместити (радњу)
commozione: узбуђење
spegnersi (p.p. spento): угасити се
melodramma, il: мелодрама
cavalleria rusticana: сеоско витештво
cavalleria: витештво
rusticano: сеоско
questione d'onore: питање части
onore: част
librettista: писац либрета
Glossario
sereno: ведар
preoccupazione: забринутост
tematico: тематски
stilistico: стилски
sacrificare: жртвовати
ideale, l' (m.): идеалан
danno: штета
acronimo: скраћеница
accompagnamento: пратња
Autovalutazione
peggiore: погоршати

Appendice grammaticale

esitare: оклевати

Appendice situazioni comunicative

B

pianta: план

contribuire: допринети

allestimento: припрема; приређивање

Quaderno degli esercizi

6

prendersela: наљутити се

temere: бојати се

10

fare finta (di): правити се

13

avere cura (di): бринути се

16

fama: слава, добар глас

17

connettivo: који спаја

entusiasmare: одушевити

20

conservatorio:

конзерваторијум

UNITÀ 7 Andiamo a vivere in campagna

Libro dello studente

Per cominciare

2

inquinamento: загађење

smog, lo: смог

4

casetta: кућица

In questa unità...

immobiliare: о некретнинама

ecologia: екологија

associazione: удружење

ambientalista: борац за

здраву животну средину

agriturismo: сеоски туризам

A1

inferno: пакао

insopportabile:

неподношљив

razza: раса

ecologico: еколошки

ecologista: еколог; члан

покрета за заштиту животне

средине

oggiogiorno (avv.): дан данас

A4

a me fa molto comodo: мени

веома одговара

irrespirabile: који се не

може удисати

ma che ti è preso oggi?: ма шта је теби данас?

B1

metro quadrato: квадратни метар

costruzione: изградња

riscaldamento autonomo:

самостално грејање

riscaldamento: грејање

autonomo: самосталан

ammobiliare: наместити (намештајем)

B2

cucina abitabile: кухиња у којој се може боравити

abitabile: у којем се може боравити

doppi servizi: два купатила

ripostiglio: остава

cantina: подрум

termoautonomo: самостално грејање

recentissimo: најновији

edificazione: (из)градња

ampio: простран

abitativo: стамбени

mq (metro quadro/ quadrato): квадратни метар

riordinare: преуредити

d'epoca: старински

monolocale: једнособан стан

arredare: наместити

angolo cottura, l' (m.): чајна кухиња

B4

marmo: мермер

pietra: камен

ceramica: керамика

cemento: цемент

C6

opuscolo: проспект

ciclabile: где се може возити бицикл

combinare: комбиновати

mobilità: покретљивост

civiltà: цивилизација

integrarsi: уклопити се

incoraggiare: охрабрити

attuazione: спровођење

salvaguardare: очувати

drastico: драстичан

inquinante: који загађује

incremento: повећање

coda: реп

multa: казна

introvabile: који се не може наћи

rapidamente (avv.): брзо

invivibile: у којем се не може живети

C8

liberamente (avv.): слободно

D1

misurare: мерити

D2

ambientale: који се тиче амбијента, средине

raccolta differenziata:

одвојено сакупљање отпада

differenziare: одвојити

D3

attuale: тренутни

cortile, il: двориште

a piedi nudi: босих ногу

nudo: го

prato: ливада

respirare: (у)дисати

scordarsi: заборавити

comperare: купити

catrame, il: катран

erba: трава

criticare: критиковати

D5

pallido: блед

fantasma, il: утвара, сабласт

E1

impazzire: полудети

eglico: који се тиче ветра

geotermico: геотермички

idrogeno: водоник

esperimento: експеримент

elettricità: електрицитет

alimentare: напајати

biodiesel, il: биодизел

E2

impatto: утицај

occidente, l' (m.): запад

fare la parte del leone:

глумити лава

esaurimento: исцрпљеност

paesi in via di sviluppo:

земље у развоју

subire: подносити,

претрпети

esclusivamente (avv.):

искључиво

ecosistema, l' (m.):

екосистем

capacità: капацитет

pianeta, il: планета

arco: лук; распон

generazione: генерација

allegramente (avv.): весело

rigenerabile: обновљив

all'infinito: до унедоглед

infinito: бескрајан

prossimo al collasso: пред

колапсом

collasso: колапс

umanità: човечанство

costringere (p.p. costretto): принудити

imbarcarsi: укрцати се

sopravvivere (p.p. sopravvissuto): преживети

E3

effetto serra: ефекат

стаклене баште

effetto: ефекат

serra: стакленик, стаклена башта

spreco: расипање

riciclare: рециклирати

E5

single: самац

scoraggiarsi: обесхрабрити се

F1

danneggiare: оштетити

rinnovabile: обновљив

sprecare: расипати

proteggere (p.p. protetto): (за)штитити

in via d'estinzione: који изумиране

estinzione: изумирање

F2

al sicuro: на сигурном

F5

agenzia immobiliare:

агенција за некретнине

F6

scienziato: научник

priorità: предност,

приоритет

Conosciamo l'Italia

Gli italiani e l'ambiente

L'agriturismo

agricolo: пољопривредни

fattoria: сеоско имање

gradualmente (avv.):

постепено

condividere (p.p. condiviso): делити

nel corso di...: у току, током

a contatto con...: у контакту са, у додиру са

contatto: контакт, додир

coltivare: узгајати (биљке)

allevamento: узгој

(животиња)

agrituristico: који се бави

сеоским туризмом

molteplice: вишеструк

ristorazione: угоститељство

didattico: дидактички

scolaresca: школарци

degustazione: дегустација

in crescita: у порасту

crescita: (по)раст

salvaguardia: очување

rurale: сеоски
permanenza: боравак
soggiornare: боравити
imitare: имитирати,
опонашати
trattenere: задржати,
одржати
Legambiente
tutela: заштита
difesa: одбрана
quotidianamente (avv.):
свакодневно
battaglia: борба
affiancare: подржавати
circolo: друштво
campagna: село
goletta: једрилица
volontariato: волонтирање
spiaggia: плажа
volontario: волонтер
parco nazionale: национални
парк
coscienza: свест
trekking, il: трекинг
ecoturismo: еко-туризам
paesaggio: пејзаж, крајолик
escursionista: излетник
sentiero: стаза
Glossario
giudicare: судити (о нечему)
riunirsi: ујединити се
iniziativa: иницијатива
in funzione di...: ради
sensibilità: осетљивост
determinato: одређени
Autovalutazione
riciclabile: који се може
рециклирати
esaurirsi: исцрпити се
alluvione: поплава
riciclaggio: рециклажа
Appendice grammaticale
esperto: стручњак
Appendice situazioni
comunicative
B
delizioso: диван
villetta: мала вила
bifamiliare: за две породице
immediatamente (avv.):
одмах
terrazzo: тераса
rustico: рустичан, сеоски
deposito: остава
allarme, l' (m.): аларм
casolare, il: усамљена
кућица у пољу
divisibile: дељив
rifugio: склониште

immersersi (p.p. immerso):
уронити
sottotetto: поткровље
nucleo: језгро

Quaderno degli esercizi

1
aspettarsi: очекивати
2
cucciolo: младунче; куче
3
da morire: смртно
diffidente: неповерљив
4
convegno: конгрес
8
rifiuti: отпаци
10
andare in pensione: ићи у
пензију
indescrivibile: неописив
11
extraurbano: ванградски
14
urgente: хитан
17
critico: критичан
18
degrado: пропадање
riciclaggio: рециклажа
19
***chimico**: хемијски
***naturalista**: борац за
заштиту природе
***biologo**: биолог
***principe, il**: принц

UNITÀ 8 Tempo libero e tecnologia

Libro dello studente

In questa unità...

congratularsi: честитати
disapprovazione:
неодобравање
inventore: проналазач

A1
stufu: „сит“ нечега
effetti: ефекти
isolarsi: осамити се
estroverso: отворен
sociabile: друштвен
superficiale: површан
c'entra: има везе
pub, il: бар, паб
realità virtuale: виртуелна
стварност
virtuale: виртуелан
a proposito: у вези с...

A5
riguardante: који се тиче
A8
miliardario: милијардер
cieco: слеп
lira: лира
miliardo: милијарда
pensione: пензија
lotteria: лутрија
B1
reazione: реакција
B2
approvare: одобрити
B5
avvisare: обавестити;
упозорити
C3
segnalare: истакнути
megafono: мегафон
utente: корисник
imporre (p.p. imposto):
наметнути
fase, la: фаза
pionieristico: пионирски
frutto di...: плод нечега
consentire: допустити
dichiarazione d'amore:
љубавна изјава
dichiarazione: изјава
cerimonioso: претерано
љубазан
Ch.imo (Chiarissimo): много
поштовани
grottesco: гротескан
disegnino: сличица
canzoncina: песмица
in confidenza: у поверењу
confidenza: поверење
punire: казнити
rassicurazione: умирење,
охрабрење
chiocciolina: пужић
rifilare: подментути
eccessivo: претеран
sintassi, la: синтакса
ortografia: ортографија
perdonabile: опростив
virgolette: наводници
C5
indovinare: погодити
abuso: злоупотреба
incollato: залепљен
dipendenza: зависност
patologia: патологија
terapia: терапија
C6
tribunale, il: суд
condannare: осудити
circostante: околни
curare: лечити

disintossicazione:

ослобађање од отрова

C7

ci sentiamo: чујемо се

pleonastico: плеонастичан

D1

pagina web: веб страница

promozionale: пропагандни

contrattuale: уговорни

ricaricare: поново напунити,
обновити

assistenza: помоћ

ricaricabile: који се може

поново напунити, обновити

videochiamata: видео позив

videominuto: видео минут

attivare: активирати

attivazione: активирање

attivabile: који се може

активирати

riacquistabile: који се може

поново добити

riacquistare: поново добити

accedere: приступити

pubblicizzare: рекламирати

D3

scommettere (p.p. scommesso):

кладити се

D4

pesare: тежити

batteria: батерија

D5

individualmente (avv.):

издвојити

squillare: звонити

accorto: приметио

digerire: сварити; поднети

cosina: стварчица

essere alle prese con...:

ухватити се у коштац с...

essenza: суштина

squillo: звоњење, звоњава

bloccarsi: блокирати се

scostumato: неотесан

giustificare: оправдати

disturbo: сметња

arrecare: нанети

giovannotto: младић

partecipe: учесник

approfittare: искористити

piazzare: метнути

salutino: мали поздрав

pressappoco (avv.):

отприлике

E1

stampante, /a: штампач

lettore cd, /il: цд читач

altoparlante, /l' (m.):

микрофон

processore: процесор

memoria: меморија

cavo: кабл

filo: кабл

allegato: додатак

E2

griglia: таблица

tasto: типка, дугме

E4

certificato: потврда,

сертификат

suoneria: тон звона

giustificarsi: (о)правдати се

Conosciamo l'Italia

Scienziati e inventori

italiani

contributo: допринос

progresso: напредак

Galileo Galilei

fondatore: оснивач

sperimentale:

експерименталан

meccanica: механичка

termoscopio: термоскоп

ideare: осмислити

compasso: шестар

perfezionare: усавршити

telescopio: телескоп

satellite, /il: сателит

Giove: Јупитер

macchie solari: сунчеве

мрље

macchia: мрља

solare: сунчев

microscopio: микроскоп

astronomico: астрономски

Copernico: Коперник

universo: свемир

inquisizione: инквизиција

carcere, /il: затвор

rinnegare: порицати

copernicano: Коперников

Alessandro Volta

volt, /il: волт

unità di misura: мерна

јединица

cattedra di fisica: катедра

физике

cattedra: катедра

elettrofono: електрофон

accumulare: акумулирати

carica: пуњење

pratico: практичан

Antonio Meucci

brevettare: патентирати

causa: парница

Guglielmo Marconi

intuire: наслутити

onda: талас

elettromagnetico:

електромагнетски

trasmittente: одашиљач,

предајник

ricevente: пријемник, који
прима

impressionante: импресиван

radiotelegrafico: радио-
телеграфски

Atlantico: Атлантски океан

dedicarsi (a): посветити се

perfezionamento:

усавршавање

radiotelegrafia: радио-

телеграфија

praticamente (avv.):

практично

giustamente (avv.): с правом

influenzare: утицати

decisivo: одлучан

scienza: наука

definitivamente (avv.):

коначно

telegrafo: телеграф

senza fili: бежични

Leonardo da Vinci

elicottero: хеликоптер

ricostruzione:

реконструкција

Glossario

intelligenza: интелигенција,

ум

circonferenza: опсег

eretico: јеретик

brevetto: патент

Autovalutazione

installazione: инсталација

clic, /il: клик

Appendice grammaticale

talvolta (avv.): понекад

lamentoso: тужан, жалостан

Appendice situazioni

comunicative

B

prospetto: проспект

continuo: непрекидан

esercitazione: вежбање

immediato: непосредан

concetto: појам

padronanza: владање

(нечим)

partecipante: учесник

motore di ricerca, /il:

претраживач

motore: мотор

sicurezza: сигурност

grafico: графички

formattazione:

форматирање; обликовање

modifica: измена

gestione: вођење

virus, /il: вирус

navigazione: претраживање;

сурфовање

formato: формат, облик
multimedialità:
мултимедијалност
opzione: опција; могућност
избора
diurno: дневни
pomeridiano: послеподневни
quota: квота; удео
comprendente: који
обухвата, садржи
attestato di frequenza:
потврда о похађању
attestato: потврда

Quaderno degli esercizi

1
connessione: повезивање
6
ciecamente (avv.): слепо
9
applicazione: апликација
dotare: опремити, снабдети
mi gira la testa: врти ми се у
глави
16
***al plasma:** с плазмом
***all'avanguardia:** напредан
***avanguardia:** авангарда
***collegarsi:** повезати се
***contemporaneamente**
(avv.): истовремено
***memorizzare:** запамтити

UNITÀ 9 L'arte... è di tutti!

Libro dello studente Per cominciare

1
liuto: лаута
Venere, la: Венера
3
meravigliarsi: чудити се
rubare: украсти
arrestare: ухапсити
guardiano: чувар
fuggire: побећи
In questa unità...
forma passiva: пасивни
облик
passivo: пасив
passivante: пасивно
A1
restauro: рестаурација
Dio mio!: Боже мој!
a quanto pare: како се чини
chi si è visto si è visto:
cifra: шифра
imprenditore: предузетник
commissionare: наручити

custode: чувар
interrogare: испитивати
sullo sfondo: у позадини
sfondo: позадина, дно
A2
sorprendere (p.p. sorpreso):
изненадити
incredibilmente (avv.):
невероватно
scappare: побећи
A3
riprendere (p.p. ripreso):
снимити
clamoroso: запањујући
inviato: посебни изасланик
inestimabile: непроцењив
Beni culturali: културна
добра
bene, il: добро
al riguardo: поводом тога
A4
che fine hanno fatto...?:
где су завршили...?
A6
forma attiva: активни облик
dipingere (p.p. dipinto):
сликати
zoo: зоолошки врт
concentrare: концентрисати
се
A7
comprensibile: разумљив
collezionista: колекционар
inaugurare: инаугурисати,
свечано отворити
condurre (p.p. condotto):
водити
A8
fabbricare: произвести
B2
assicurare: обезбедити
B4
risalire: вратити се
viaggiatore: путник
B5
al più presto: што пре
B6
didascalia: објашњење уз
слику
scolpire: клесати
collocare: сместити
affrescare: фреска
volta: пут
affresco: фреска
giudizio universale: страшни
суд
universale: општи
risistemazione: поновно
уређење
cupola: купола
figura: фигура

biblico: библијски
giudice: судија
riemergere (p.p. riemerso):
вратити се на површину
autentico: аутентичан
condanna: пресуда
definitivo: коначан,
дефинитиван
peccatore: грешник
C2
finanziare: финансирати
gigante, il: див
raffigurare: представљати
appariscante: упадљив
semiaffondato:
полупотопљен
giacere: лежати
C4
riformulare: поново
саставити
merce, la: роба
quanto prima: што пре
C5
annunciazione: блавест
adorazione: обожавање
magi, i (sg. il magio): свети
(три краља)
incompiuto: недовршен
al servizio di...: у служби
scultore: скулптор
scenografo: сценограф
roccia: стена
enigmatico: загонетан
avanzare: напредовати
ammiratore: обожавалац
applicare: применити
tecnica: техника
sfumato: различено, мутно
сликање; сфумато
chiaroscuro: светло-тамно
sperimentazione:
експериментисање
anatomia: анатомија
astronomia: астрономија
idraulica: хидраулика
ottica: оптика
carro armato: тенк
rivoluzionario:
револуционарни
manoscritto: рукопис
schizzo: скица
pittura: слика
apostolo: апостол
Gesù: Исус
D1
etichetta: налепница
divano tre posti: тросед
a partire da...: почев од
bontà: доброта; вредност
stagionare: дозревати
confezionare: паковати

D4

versione: верзија
rondine, la: ласта
gallo: петар
topo: миш
confessare: признати
nuocere (p.p. nociuto/nuociuto): шкодити
appetito: апетит
buoi, i (sg. il bue): волови
panni: одећа

D7

sacrificio: жртва

E1

per natura: по природи
lupa: вучица
lupetto: вучић
disperazione: очај
ammazzare: убити
mordere (p.p. morso): угристи
grotta: пећина
laggiù (avv.): тамо доле
materasso: мадрац
petto: груди, прса
mi mise una pulce nell'orecchio: ставио ми је бубу у уво
pulce, la: бува, буба
morso: угриз
bene, il: добро
ebbene: дакле
religione: религија

F1

astratto: апстрактан

F2

natura morta: мртва природа
ritratto: портрет

F5

riproduzione: репродукција

Conosciamo l'Italia

L'arte in Italia

movimento: покрет

Dal 1600 a oggi

reggia: краљевски двор
nomi di spicco: истакнута имена

spicco: истицање

conversione: обраћање

esercitare: извршити

realista: реалистичан

impegnato: који се залаже; ангажован

caratteristico: својствен, карактеристичан

allungare: продужити

lineare: линеаран

risentire (di): подражава

cubismo: кубизам

futurista: футуристички

continuità: континуитет

retro: позадина

L'arte contemporanea

è... a portata di mano!

contemporaneo: савремен

a portata di mano: на дохват руке

predecessore: претходник

su commissione: по наруџби

commissione: наруџба

grattacielo: небодер

estetica: естетика

degno: достојан

eredità: наследство

designer: дизајнер

sinuoso: вијугав

scheggia: крхотина; ивер

pendolino: воз за раднике

futurismo: футуризам

Glossario

dinamismo: динамичност

lodare: хвалити

curva: кривина

ondulato: таласаст

Autovalutazione

riallacciarsi: надовезати се

Appendice grammaticale

per corrispondenza: путем писама

perifrastico: описни

Appendice situazioni comunicative

B

suddividere (p.p. suddiviso): поделити

splendidamente (avv.): сјајно

allestire: уредити

offuscare: засенити

tramonto: залазак сунца

combattimento: борба

cruento: крвав

gladiatore: гладијатор

feroce: диваљ

cumulativo: скупни

validità: вредност

cripta: гробница

tomba: гроб

visitatore: посетилац

Quaderno degli esercizi

1

commettere (p.p. commesso): учинити, починити

inseguire: прогонити

6

antiquario: антиквар

restaurare: рестаурирати

8

confortevole: удобан

10

eseguire: извршити

13

apposito: томе намењен

14

pinacoteca: пинакотека, збирка слика

15

casco: кацига

proibire: забранити

UNITÀ 10 Paese che vai, problemi che trovi

Libro dello studente

Per cominciare

1

tizio: неко

porta blindata: блиндирана врата

blindato: блиндиран

4

mascherare: маскирати

In questa unità...

discorso diretto: директни говор

discorso indiretto:

индиректни говор

A1

capitare: догодити се

questura: полицијска управа

evidentemente (avv.):

очигледно

assurdo: апсурдан

all'opera: на делу

camion, il: камион

trasloco: пресељење

travestirsi: преобући се

facchino: носач

che faccia tosta! који безобразлук!; која дрскост!

tosto: тврд

umidità: влага

portone, il: кућна врата

colmo: врх

tranquillamente (avv.):

мирно

A3

disperato: очајан

toh: гле

gentilmente (avv.): љубазно

gentiluomo: каваљер

A6

passaggio: прилаз

cambiamento: промена

permanere (p.p. permaso):

остати

B1

messa: миса

fare la comunione:
причестити се
comunione: причест
vorrebbe dargliela: волео би му показати
bastone, il: штап
bimbo: дете
arrendersi (p.p. arreso):
предати се
rispetto: поштовање
B2
droga: дрога
razzismo: расизам
aborto: абортус
divario: разлика
B4
infischiarne: не марити за
B6
indicatore: показатељ
C2
statistico: статистички
tossicodipendente: зависник од дроге, наркоман
in cura: на лечењу
comunità: заједница (терапија за наркомане)
laico: лаички
C3
con me hai chiuso: ми смо завршили (немам више ништа с тобом)
C5
fatica: труд
affetto: наклоност
struttura: структура
rimandare: одгодити
diminuire: смањити
via d'uscita: излаз
malavita: разбојништво
traffico: саобраћај
stupefacente, lo: опојно средство
una volta per tutte: једном за свагда
presidenza: председништво
consiglio dei ministri: Савет министара
stanchezza: умор
sforzo: напор
spaccio: продаја
D1
arresto: хапшење
prigione, la: затвор
delinquente: злочинац
rapina: пљачка
spacciatore: дилер
pena: казна
D2
CENSIS: Завод за социјална и економска истраживања
zingaro: Циганин

microcriminalità:
микрокриминал
criminale: криминал
reato: кривично дело
insicurezza: несигурност
D3
punizione: казна
evadere (p.p. evaso):
умакнути
arresti domiciliari: кућни затвор
domiciliare: кућни
convivenza: суживот
caserma: касарна
maresciallo: маршал
militare: војник
evasione: бекство
scontare: издржати
domicilio: пребивалиште
galera: затвор
E1
rifarsi una vita: почети нов живот
primo '900: почетак XX века
E2
vu' cumprà, il: „ош купит“ (помало погрдно име за уличне препродавце)
affettuoso: пријатан
conciliare: помирити, ускладити
compatrioti, i (sg. il compatriota):
земљак
ammucchiare: нагомилати
piroscafo: пароброд
offesa: увреда
sbarcare: искрцати се
fibra: влакно
bottiglione, il: велика боца
brillantina: бриљантин
lucido: сјајан
sceicco: шеик
obolo: прилог
accendino: упаљач
lavavetri, il: перач стакла
crudeltà: окрутност
alla ventura: на срећу
ventura: судбина, срећа
E3
selezionare: изабрати
parola chiave: кључна реч
emigrato: емигрант, исељеник
immigrare: имигрирати, уселити се
E4
odierno: данашњи
E5
allenatore: тренер
F2
calo: опадање

F3
incinta: трудна
disgrazia: несрећа
dittatura: диктатура
omicidio: убиство
assassinio: убиство (разбојничко)
sfida: изазов
annoiare: досађивати
battersi: борити се
avvertire: упозорити
vuoto: празан
umiliazione: понижење
violentare: силовати
buio: мрак
servirsi (di): служити се
sguardo: поглед
malvagio: зао
schiavitù, la: ропство
ingiustizia: неправда
muscolo: мишић
saldo: тврд, чврст
fardello: бreme
tenerezza: нежност
ordinare: наручити
prepotente: препотентан
F5
parità: једнакост
 Sesso: пол
G1
derivare: потицати
minacciare: претити
G3
giustizia: правда
tradizionalista:
традиционалиста
G4
immaginario: замишљен
possibilmente (avv.): по могућности
Conosciamo l'Italia Aspetti e problemi dell'Italia moderna
sottoccupazione: недовољна заосленост
precario: привремени
saltuario: нередован
lavoro nero: посао „на црно“
determinato: одређен
precludere (p.p. precluso):
онемогућити
in definitiva: коначно
profondo: дубок
criminalità organizzata:
организовани криминал
Cosa Nostra: Коза ностра
eclatante: сензационалан
affondare: потопити
radice, la: корен
corrompere (p.p. corrotto):
подмитити

omertà: завера ћутања;
мафијашка солидарност
boss: шеф
mafioso: мафијаш
pentito: који се покајао
pentirsi: покајати се
radicarsi: укоренити се
camorra: камора,
наполитанска мафија
'ndrangheta: лопови (на
калабријском дијалекту)
Sacra Corona Unita: Света
уједињена круна
paese delle meraviglie:
земља чуда
meraviglia: чудо
clandestino: (по)тајан
rigoroso: строг
istituzione: институција
sanitario: здравствени
preoccupante:
забрињавајући
crescente: који расте
pensionato: пензионер
tutt'altro che...: све осим
ottimistico: оптимистичан
tendenza: тежња
leggermente (avv.): лако,
полако
invertirsi: изменити,
преокренути
temporaneo: привремен
processo: процес
profugo: избеглица
salario: плата
scoraggiare: обесхрабрити
asiatico: азијат
Glossario
provvisorio: привремен
incerto: несигуран
impedire: забранити
ostacolare: спречити
risiedere: боравити
illegalmente (avv.): илегално
inserirsi: уклопити се
Autovalutazione
francamente (avv.): искрено
maleducato: неуљудан,
неваспитан
severo: строг
trullo: приглуп, шашав
Appendice grammaticale
conseguenza: последица
enunciazione: изјава
invariato: непромењив

Quaderno degli esercizi 9

animalista: борац за права
животиња

maleducato: неवासпитан,
непристојан
pacifista: пацифиста
12
tenerci: држати до нечега,
бити стало до нечега
13
effettuare: извршити
14
fare i conti: рачунати
insultare: увредити, вређати
intolleranza: нетолерантност
xenofobo: ксенофоб
17
***precariato**: привремена
***dignità**: достојанство

UNITÀ 11 Che bello leggere!

Libro dello studente Per cominciare

1

commissario: комесар
anonimo: анониман
principe, il: принц
tiranno: тиранин
saggio: мудар
3
segno zodiacale:
хороскопски знак
zodiacale: хороскопски
astrologia: астрологија
In questa unità...
oroscopo: хороскоп
parole alterate: речи са
алтеративним суфиксом
(деминутиви, аугмент. итд.)
alterare: изменити

A

gemelli: близанци

A1

confuso: конфузан
ariete, l' (m.): ован
guastare: покварити
cancro: рак
è nato sotto il segno del...:
рођен је у знаку
vergine, la: девица

A3

sorridere (p.p. sorriso):
смешити се

chiaro e tondo: јасно и
гласно

pesci: рибе

resistere (p.p. resistito):

одолети

impermeabile: непромочив

A5

simultaneo: симултан,
истовремен

A6

rimproverare: прекорети

promozione: промоција;
реклама

B

di che segno sei?: који си
знак

B1

capricorno: јарац

B2

passionalità: страст

toro: бик

semplicità: једноставност

paziente: стрпљив

sensibile: осетљив

parole a doppio senso:

двосмислене речи

sognatore: сањалица

zodiaco: зодијак

esibire: показати

esteriore: вањски

interiore: унутрашњи

seducente: заводљив

puntualità: тачност

altruismo: алтруизам

bilancia: вага

in compenso: у замену

creativo: стваралачки

tollerante: толерантан

scontro: сукоб

scorpione, lo: шкорпион

provocatore: провокатор,
изазивач

ambizioso: амбициозан

catturare: ухватити

riprendersi (p.p. ripreso):
опоравити се

sagittario: стрелац

buon umore: добро

расположење

fidanzamento: веридба

concreto: конкретан

a lungo: дуго

ringiovanire: подмладити

acquario: водолија

eccentrico: ексцентричан

fantasioso: машовит

stupire: изненадити

razionalità: рационалиста

imprevedibile: непредвидив

B4

esclamativo: узвични

compilare: испунити

modulo: образац

in continuazione:

непрестано

sintomo: симптом

di mezzo: између, у средини

B5

non penso che a lui: мислим само на њега

C1

corrente, la: струја

narratore: приповедач

indifferente: равнодушан

ribaltare: окренути

ottimismo: оптимизам

propagandare: пропагирати, вршити пропаганду

borghesia: буржујски

privo di...: без

noia: досада

coniugale: брачни

borghese: буржујски

orientarsi: усмерити се

psicoanalisi, l' (f.):

психоанализа

giocosso: разигран

unirsi: ујединити се

ragno: паук

visconte, il: виконт

dimezzare: располутити

barone, il: барон

cavaliere, il: каваљер

inesistente: непостојећи

antenato: предак

definire: дефинисати

parodia: пародија

cavalleresco: витешка

allusione: алузија

fiabesco: бајковит

invisibile: невидљив

liberazione: ослобођење

C3

sorridente: који се смеши

C5

laser, il: ласер

D2

basarsi (su): заснивати се (на)

oggettivo: објективан

relativo: релативан

costante: сталан

mentire: лагати

ingannare: преварити

crearsi illusioni: створити илузије

illusione: илузија

milionario: милионер

riconoscere: препознати

D3

compagnia: дружина, труп

copione, il: препис

позоришног комада

mercato nero: црно тржиште

arricchirsi: обогатити се

fare l'amore: водити љубав

soldato: војник

tolleranza: трпељивост

sipario: завеса (на позорници)

furioso: бесан

irrefrenabile: незаушављив

palcoscenico: позорница

berretto: беретка

a sonagli: са прапорцима

sonaglio: прапорац

D4

teatrino: мало позориште

librone: велика књига

ragazzaccio: дериште

D5

modificare: изменити

terminazione: наставак

alterazione: алтерација, промена

dimensione: димензија, величина

diminutivo: деминутив

accrescitivo: аугментатив

peggiativo: пејоратив

dispregiativo: презрив

parolaccia: ружна реч

vezzezzativo: од миља

E1

libraio: књижар

E3

storicamente (avv.):

историјски

bene o male: добро или лоше

invogliare: подстакнути

confrontarsi: супротставити се

lettura: читање

casa editrice: издавачка кућа

E5

tendere (a): тежити

narrazione: приповедање

intreccio: заплет

memoria: мемоари

biografia: биографија

e via via: и даље, даље

disdegnare: презрети

tomo: том

adesione: подударност

appassionante: привлачан

casuale: случајан

gradevole: угодан

accostarsi: приближити се

sensazione: осећање; утисак

accessorio: споредан

decorativo: украсни

impegnare: увући

abbronzato: осунчан

materassino: мадрац

cenno: знак

vago: неодређен

riabbassare: поново спустити

proseguimento: наставак

d'un fiato: у једном даху

fiato: дах

capo: глава

amaro: горак

staccarsi: одвојити се

minaccioso: претећи

voluminoso: обиман, у више томова

F1

tipografo: штампар

impaginare: преломити

странице

redattrice: уредница

editore: издавач

grafico: графичар

Conosciamo l'Italia

La letteratura italiana in

breve

1300

divino: божанствен

punto di riferimento:

полазна тачка

1500

poema, il: поема

addio: збогом

epica: епика

1700

locandiera: крчмарица

servitore: слуга

padrone, il: газда

1800

esaltare: узвисити

ostile: непријатељски

prosa: проза

Verismo: веризам

analitico: аналитички

esito: исход

ugualmente (avv.): једнако

pessimistico: песимистичан

1900-1950

dare vita (a): дати живот

illustre: чувен, славан

narrativa: проза

1950-2000

menzogna: лаж

sortilegio: чаролија

anima mundi: душа света

anima: душа, дух

I premi Nobel

assegnare: доделити

romanziera: романијерка

osso: кост

seppia: сипа

a sorpresa: на изненађење

satirico: сатиричан

accidentale: случајан

anarchico: анархичан

promozione: промоција, реклама

Glossario

eroico: херојски
caratterizzare: обележити
sentimento: осећај
falsità: лажност
magia: чаролија
incantesimo: чаролија
Autovalutazione
pseudonimo: псеудоним
Autovalutazione generale
1
mansione: дужност
3
scultura: скулптура
4
mancante: који недостаје
compito in classe: писмени задатак
irresponsabile: неодговоран
non posso dargli tutti i torti: не могу га баш за све кривити
rimpiangere (p.p. rimpianto): жалити

5
urgente: хитан
ladruncolo: ситан лопов
portiera: вратарка
duramente (avv.): тешко
onestamente (avv.): поштено
7
competente: компетентан, меродаван
bagnarsi: покиснути
memorizzare: запамтити
8
disordinato: неорганизован
Appendice grammaticale
ossia: или, односно
assistente: помоћник
vincente: победник
Appendice situazioni comunicative
A
avvincente: привлачан, неодољив
saggistica: есејистика
individuo: појединац

filosofico: филозофски
complesso: свеукупност
linguistica: лингвистика
spunto: полазна тачка
ombrellone: сунцобран
B
stupirsi: зачудити се
sempreverde: „евергрин“
ironia: иронија
paradosso: парадокс
impegnativo: захтеван

Quaderno degli esercizi

3
essere a conoscenza (di): познавати
8
recensione: рецензија
17
dettaglio: детаљ